

ROZPORZĄDZENIE WYKONAWCZE KOMISJI (UE) NR 1335/2014**z dnia 16 grudnia 2014 r.****zmieniające rozporządzenie (WE) nr 2535/2001 ustanawiające szczegółowe zasady stosowania rozporządzenia Rady (WE) nr 1255/1999 odnośnie do ustaleń dotyczących przywozu mleka i przetworów mlecznych i otwarcia kontyngentów taryfowych**

KOMISJA EUROPEJSKA,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej,

uwzględniając rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 1308/2013 z dnia 17 grudnia 2013 r. ustanawiające wspólną organizację rynków produktów rolnych oraz uchylające rozporządzenia Rady (EWG) nr 922/72, (EWG) nr 234/79, (WE) nr 1037/2001 i (WE) nr 1234/2007 ⁽¹⁾, w szczególności jego art. 187,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) W rozporządzeniu wykonawczym Komisji (UE) nr 1101/2014 ⁽²⁾ przewiduje się zmiany kodów CN dotyczących produktów mleczarskich objętych działem 4 ze skutkiem od dnia 1 stycznia 2015 r.
- (2) Rozporządzeniem (WE) nr 2535/2001 ⁽³⁾ ustanowiono szczegółowe zasady dotyczące ustaleń odnośnie do przywozu mleka i przetworów mlecznych i otwarcia kontyngentów taryfowych. W celu uwzględnienia zmian kodów CN dotyczących produktów mleczarskich, należy zaktualizować załączniki I, II i VIIa do tego rozporządzenia.
- (3) Artykuł 4 ust. 2 rozporządzenia (WE) nr 2535/2001 dotyczy kodów CN, które zostają skreślone ze skutkiem od dnia 1 stycznia 2015 r. Ponadto w załączniku 3 (odnoszącym się do koncesji dotyczących serów) do Umowy między Wspólnotą Europejską a Konfederacją Szwajcarską dotyczącej handlu produktami rolnymi ⁽⁴⁾, zatwierdzonej decyzją Rady i Komisji 2002/309/WE, Euratom ⁽⁵⁾, przewidziano pełną liberalizację dwustronnego handlu serami od 2007. Przepis ten jest zatem nieaktualny i powinien zostać skreślony.
- (4) Artykuł 19a ust. 1 lit. c) i ust. 4 lit. c) odnoszące się do części 3 załącznika VIIa do rozporządzenia (WE) nr 2535/2001 oraz art. 20 ust. 1 lit. a) ppkt (ii) odnoszący się do części C załącznika II do tego rozporządzenia dotyczą odpowiednio kontyngentu taryfowego na przywóz sera oraz preferencyjnego przywozu w zastosowaniu umowy o handlu, rozwoju i współpracy między Wspólnotą Europejską i jej państwami członkowskimi, z jednej strony, a Republiką Południowej Afryki, z drugiej strony ⁽⁶⁾, zatwierdzonej decyzją Rady 2004/441/WE ⁽⁷⁾. Przepisy te odnoszą się do kodów CN, które zostają skreślone ze skutkiem od dnia 1 stycznia 2015 r. Ponieważ wygasł odpowiedni termin obowiązywania kontyngentu i termin zniesienia ceł przywozowych, przepisy te należy skreślić.
- (5) Należy zatem odpowiednio zmienić rozporządzenie (WE) nr 2535/2001.
- (6) Środki przewidziane w niniejszym rozporządzeniu są zgodne z opinią Komitetu ds. Wspólnej Organizacji Rynków Rolnych,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

Artykuł 1

W rozporządzeniu (WE) nr 2535/2001 wprowadza się następujące zmiany:

- 1) w art. 4 skreśla się ust. 2;

⁽¹⁾ Dz.U. L 347 z 20.12.2013, s. 671.

⁽²⁾ Rozporządzenie wykonawcze Komisji (UE) nr 1101/2014 z dnia 16 października 2014 r. zmieniające załącznik I do rozporządzenia Rady (EWG) nr 2658/87 w sprawie nomenklatury taryfowej i statystycznej oraz w sprawie Wspólnej Taryfy Celnej (Dz.U. L 312 z 31.10.2014, s. 1).

⁽³⁾ Rozporządzenie Komisji (WE) nr 2535/2001 z dnia 14 grudnia 2001 r. ustanawiające szczegółowe zasady stosowania rozporządzenia Rady (WE) nr 1255/1999 odnośnie do ustaleń dotyczących przywozu mleka i przetworów mlecznych i otwarcia kontyngentów taryfowych (Dz.U. L 341 z 22.12.2001, s. 29).

⁽⁴⁾ Dz.U. L 114 z 30.4.2002, s. 132.

⁽⁵⁾ Decyzja Rady 2002/309/WE i — w odniesieniu do umowy w sprawie współpracy naukowej i technologicznej — Komisji z dnia 4 kwietnia 2002 r. w sprawie zawarcia siedmiu umów z Konfederacją Szwajcarską (Dz.U. L 114 z 30.4.2002, s. 1).

⁽⁶⁾ Dz.U. L 311 z 4.12.1999, s. 3.

⁽⁷⁾ Decyzja Rady 2004/441/WE z dnia 26 kwietnia 2004 r. dotycząca zawarcia Umowy o handlu, rozwoju i współpracy między Wspólnotą Europejską i jej Państwami Członkowskimi, z jednej strony, a Republiką Południowej Afryki, z drugiej strony (Dz.U. L 127 z 29.4.2004, s. 109).

- 2) w art. 19a skreśla się ust. 1 lit. c) i ust. 4 lit c);
- 3) w art. 20 skreśla się ust. 1 lit. a) ppkt (ii);
- 4) w załączniku I wprowadza się zmiany zgodnie z załącznikiem I do niniejszego rozporządzenia;
- 5) w załączniku II wprowadza się następujące zmiany:
 - a) część B zastępuje się tekstem znajdującym się w załączniku II do niniejszego rozporządzenia;
 - b) skreśla się część C;
- (6) w załączniku VIIa wprowadza się następujące zmiany:
 - a) skreśla się część 3;
 - b) część 4 zastępuje się tekstem znajdującym się w załączniku III do niniejszego rozporządzenia.

Artykuł 2

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie trzeciego dnia po jego opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Niniejsze rozporządzenie stosuje się od dnia 1 stycznia 2015 r.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich państwach członkowskich.

Sporządzono w Brukseli dnia 16 grudnia 2014 r.

W imieniu Komisji
Jean-Claude JUNCKER
Przewodniczący

ZAŁĄCZNIK I

W załączniku I do rozporządzenia (WE) nr 2535/2001 wprowadza się następujące zmiany:

1) część I.A otrzymuje brzmienie:

„I.A

KONTYNGENTY TARYFOWE BEZ WYSZCZEGÓLNIENIA WEDŁUG KRAJU POCHODZENIA

Numer kontyngentu	Kod CN	Opis ⁽¹⁾	Cło przywozowe (EUR/100 kg wagi netto)	Państwo pochodzenia	Roczny kontyngent (w tonach)	Półroczny kontyngent (w tonach)
09.4590	0402 10 19	Mleko odtłuszczone w proszku	47,50	Wszystkie państwa trzecie	68 537	34 268,5
09.4599	0405 10 11 0405 10 19 0405 10 30 0405 10 50 0405 10 90 0405 90 10 (*) 0405 90 90 (*)	Masło i pozostałe tłuszcze oraz oleje otrzymane z mleka	94,80	Wszystkie państwa trzecie	11 360 w ekwiwalencie masła (*) (*) 1 kg produktu = 1,22 kg masła	5 680
09.4591	ex 0406 10 30 ex 0406 10 50 ex 0406 10 80	Ser do pizzy, mrożony, krojony w kawałki o wadze nie większej niż 1 gram, w pojemnikach o zawartości 5 kg netto lub więcej, o zawartości wody 52 % masy lub więcej oraz o zawartości tłuszczu 38 % masy lub więcej w suchej masie	13,00	Wszystkie państwa trzecie	5 360	2 680
09.4592	ex 0406 30 10	Przetworzony (topiony) emmentaler	71,90	Wszystkie państwa trzecie	18 438	9 219
	0406 90 13	Ementaler	85,80			
09.4593	ex 0406 30 10	Przetworzony (topiony) Gruyère	71,90	Wszystkie państwa trzecie	5 413	2 706,5
	0406 90 15	Gruyère, Sbrinz	85,80			
09.4594	0406 90 01 ⁽²⁾	Ser do przetworzenia	83,50	Wszystkie państwa trzecie	20 007	10 003,5
09.4595	0406 90 21	Ser Cheddar	21,00	Wszystkie państwa trzecie	15 005	7 502,5

Numer kontyngentu	Kod CN	Opis (*)	Cło przywozowe (EUR/100 kg wagi netto)	Państwo pochodzenia	Roczny kontyngent (w tonach)	Półroczny kontyngent (w tonach)
09.4596	ex 0406 10 30 ex 0406 10 50 ex 0406 10 80	Ser (nie DOJRZEWAJĄCY lub niekonserwowany) świeży, w tym ser serwatkowy i twaróg, inny niż ser do pizzy objęty kontyngentem o nr 09.4591	92,60 92,60 106,40	Wszystkie państwa trzecie	19 525	9 762,5
	0406 20 00	Ser tarty lub proszkowany	94,10			
	0406 30 31	Pozostały ser przetworzony (ser topiony), nietarty lub nieproszkowany:	69,00			
	0406 30 39		71,90			
	0406 30 90		102,90			
	0406 40 10 0406 40 50 0406 40 90	Ser z przerostami niebieskiej pleśni i pozostały ser zawierający przerosty otrzymywane z użyciem <i>Penicillium roqueforti</i>	70,40			
	0406 90 17	Bergkäse i Appenzell	85,80			
	0406 90 18	Fromage Fribourgeois, Vacherin Mont d'Or i Tête de Moine	75,50			
	0406 90 23	Edam	75,50			
	0406 90 25	Tilsit	75,50			
	0406 90 29	Kashkaval	75,50			
	0406 90 32	Feta	75,50			
	0406 90 35	Kefalo-Tyri	75,50			
	0406 90 37	Finlandia	75,50			
	0406 90 39	Jarlsberg	75,50			
	0406 90 50	Ser z mleka owiec lub mleka bawołów, w pojemnikach zawierających solankę lub w butelkach z owczej lub koziej skóry	75,50			
	ex 0406 90 63	Pecorino	94,10			
	0406 90 69	Inne	94,10			
	0406 90 73	Provolone	75,50			

Numer kontyngentu	Kod CN	Opis ⁽¹⁾	Cło przywozowe (EUR/100 kg wagi netto)	Państwo pochodzenia	Roczny kontyngent (w tonach)	Półroczny kontyngent (w tonach)
	0406 90 74	Maasdam	75,50			
	ex 0406 90 75	Caciocavallo	75,50			
	ex 0406 90 76	Danbo, Fontal, Fynbo, Havarti, Maribo, Samsø	75,50			
	0406 90 78	Gouda	75,50			
	ex 0406 90 79	Esrom, Italice, Kernhem, Saint-Paulin	75,50			
	ex 0406 90 81	Cheshire, Wensleydale, Lancashire, Double Gloucester, Blarney, Colby, Monterey	75,50			
	0406 90 82	Camembert	75,50			
	0406 90 84	Brie	75,50			
	0406 90 86	Inne sery o zawartości tłuszczu nieprzekraczającej 40 % masy oraz o zawartości masy wody w substancji beztłuszczowej przekraczającej 47 %, ale nieprzekraczającej 52 %	75,50			
	0406 90 89	Inne sery o zawartości tłuszczu nieprzekraczającej 40 % masy oraz o zawartości masy wody w substancji beztłuszczowej przekraczającej 52 %, ale nieprzekraczającej 62 %	75,50			
	0406 90 92	Inne sery o zawartości tłuszczu nieprzekraczającej 40 % masy oraz o zawartości masy wody w substancji beztłuszczowej przekraczającej 62 %, ale nieprzekraczającej 72 %	75,50			
	0406 90 93	Inne sery o zawartości tłuszczu nieprzekraczającej 40 % masy oraz o zawartości masy wody w substancji beztłuszczowej przekraczającej 72 %	92,60			
	0406 90 99	Inne sery o zawartości tłuszczu przekraczającej 40 % masy	106,40			

(1) Niezależnie od zasad interpretacji Nomenklatury Scalonej, opis produktu należy traktować jedynie orientacyjnie, ponieważ stosowanie ustaleń preferencyjnych w kontekście niniejszego załącznika określa kod CN. Tam, gdzie istnieje odniesienie do kodów ex CN, stosowanie systemu preferencyjnego określa się jednocześnie na podstawie kodu CN oraz odpowiadającego mu opisu.

(2) Sery, o których mowa, uważa się za przetworzone, jeżeli zostały przetworzone na produkty objęte podpozycją 0406 30 Nomenklatury scalonej. Stosuje się art. 291–300 rozporządzenia (EWG) nr 2454/93.”

2) część I.I otrzymuje brzmienie:

„I.I

Kontyngenty taryfowe określone zgodnie z załącznikiem II do porozumienia z Islandią zatwierdzonego decyzją 2007/138/WE

Kontyngent roczny od dnia 1 lipca do dnia 30 czerwca

(Ilość w tonach)

Numer kontyngentu	Kod CN	Opis (*)	Obowiązujące cło	Ilość roczna	Ilość półroczna od 1.1.2008
09.4205	0405 10 11 0405 10 19	Masło naturalne	Zwolnienie z cła	350	175
09.4206	ex 0406 10 50 (**)	»Skyr«	Zwolnienie z cła	380	190

(*) Niezależnie od zasad interpretacji Nomenklatury scalonej opis produktu należy traktować jedynie orientacyjnie, ponieważ ustalenia preferencyjne w kontekście niniejszego załącznika określa kod CN. Tam, gdzie istnieje odniesienie do kodów ex CN, stosowanie ustaleń preferencyjnych określa się jednocześnie na podstawie kodu CN oraz odpowiadającego mu opisu.

(**) Kod CN może ulec zmianom, w oczekiwaniu na potwierdzenie klasyfikacji produktu.”

ZAŁĄCZNIK II

„II.B

PREFERENCYJNE USTALENIA DOTYCZĄCE PRZYWOZU — TURCJA

Numer seryjny	Kod CN	Opis ⁽¹⁾	Państwo pochodzenia	Cło przywozowe (EUR/100 kg wagi netto bez dalszych wskazań)
1	0406 90 29	Kashkaval	Turcja	67,19
2	0406 90 50	Sery wytworzone z mleka owiec albo z mleka bawołów, w pojemnikach zawierających solankę albo w butelkach z owczej lub koziej skóry	Turcja	67,19
3	ex 0406 90 86 ex 0406 90 89 ex 0406 90 92	Ser <i>Tulum Peyniri</i> wytworzony z mleka owiec albo z mleka bawołów, w indywidualnych plastikowych lub innego rodzaju opakowaniach o masie poniżej 10 kg	Turcja	67,19

⁽¹⁾ Niezależnie od zasad interpretacji Nomenklatury scalonej opis produktu należy traktować jedynie orientacyjnie, ponieważ stosowanie systemu preferencyjnego w kontekście niniejszego załącznika określa kod CN. Tam, gdzie istnieje odniesienie do kodów ex CN, stosowanie systemu preferencyjnego określa się jednocześnie na podstawie kodu CN oraz odpowiadającego mu opisu.”

ZAŁĄCZNIK III

„4.

KONTYNGENTY TARYFOWE W RAMACH PROTOKOŁU 1 DO DECYZJI NR 1/98 RADY STOWARZYSZENIA WE-TURCJA

Numer kontyngentu	Kod CN	Opis ⁽¹⁾	Państwo pochodzenia	Kontyngent roczny od dnia 1 stycznia do dnia 31 grudnia (w tonach)	Cło przywozowe (EUR/100 kg wagi netto)
09.0243	0406 90 29	Kashkaval	Turcja	2 300	0
	0406 90 50	Ser z mleka owiec lub mleka bawołów, w pojemnikach zawierających solankę lub w butelkach z owczej lub koziej skóry			
	ex 0406 90 86 ex 0406 90 89 ex 0406 90 92	Ser <i>Tulum Peyniri</i> wytworzony z mleka owiec albo z mleka bawołów, w indywidualnych plastikowych lub innego rodzaju opakowaniach o masie poniżej 10 kg			

⁽¹⁾ Niezależnie od zasad interpretacji Nomenklatury scalonej opis produktu należy traktować jedynie orientacyjnie, ponieważ stosowanie ustaleń preferencyjnych w kontekście niniejszego załącznika określa kod CN. Tam, gdzie istnieje odniesienie do kodów ex CN, stosowanie systemu preferencyjnego określa się jednocześnie na podstawie kodu CN oraz odpowiadającego mu opisu.”